



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Рабочая группа Сторон

Двадцатая сессия

Женева, 15–17 июня 2016 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

Процедуры и механизмы: механизм соблюдения

Членский состав Комитета по вопросам соблюдения

Записка, подготовленная секретариатом

Резюме

Настоящая записка о членском составе Комитета по вопросам соблюдения, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), была подготовлена во исполнение решений I/7 (ECE/MP.PP/2/Add.8, приложение, пункт 9) и II/5 (ECE/MP.PP/2005/2/Add.6, пункт 12) Совещания Сторон Конвенции, а также с учетом результатов выборов членов Комитета по вопросам соблюдения на пятой сессии Совещание Сторон в 2014 году (ECE/MP.PP/2014/2, пункт 35). Она была подготовлена секретариатом для сведения Рабочей группы Сторон с целью облегчения выборов членов Комитета по вопросам соблюдения на шестой сессии Совещания Сторон, которая, как ожидается, состоится в сентябре 2017 года.



Записка сопровождается двумя приложениями: в приложении I представлена таблица, иллюстрирующая положение с членским составом Комитета; в приложении II содержатся выдержки из всех соответствующих решений и докладов Совещания Сторон, Рабочей группы Сторон, Президиума Конвенции и Комитета по вопросам соблюдения по этому вопросу.

Введение

1. Ожидается, что на своей шестой сессии в сентябре 2017 года Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), рассмотрит вопрос о составе своего Комитета по вопросам соблюдения. Основные правила процедуры изложены в решении I/7 Совещания Сторон (см. в частности, решение I/7, приложение, пункт 9)¹ с поправками, внесенными в соответствии с решением II/5. Соответственно, «полный срок пребывания в должности начинается в конце очередного совещания Сторон и продолжается до второго после него очередного совещания Сторон» (например, полным сроком пребывания в должности является период времени от первой сессии Совещания Сторон до окончания его третьей сессии или от его пятой сессии до конца его седьмой сессии и т.д.), а «выбывающие члены могут вновь избираться только на один полный последующий срок, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения».

2. Полный срок полномочий начинается с конца очередной сессии Совещания Сторон и продолжается до второй после нее очередной сессии Совещания Сторон. Однако на первой сессии Совещания Сторон было принято решение о том, что первый полный срок пребывания в должности половины членов Комитета (т.е. четверых из тогдашних восьми членов) продлится до второй сессии Совещания Сторон².

3. Следует обратить внимание на возможность избрания Совещанием Сторон одного члена, который уже был переизбран один раз, на третий срок полномочий, если в каком-либо конкретном случае Стороны примут такое решение (см. решение I/7, приложение, пункт 9, третье предложение). Положение, согласно которому «выбывающие члены могут вновь избираться только на один полный последующий срок, если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения», препятствует переизбранию члена, пребывавшего в должности течение двух сроков, если только Совещание Сторон в данном конкретном случае «не примет иного решения»: а именно – Стороны могут принять решение о переизбрании члена еще на третий полный срок с учетом того, что он был избран в состав Комитета для замены члена на остающуюся часть его срока полномочий. Как показано в нижеследующих разделах, данное положение может быть использовано Сторонами на их шестой сессии в отношении возможности переизбрания тех членов Комитета, которые были избраны на свой первый срок для пребывания в должности в течение оставшегося срока полномочий тех членов Комитета, которые уже не могли выполнять свои обязанности. Решение I/7 не содержит дополнительных подробностей относительно критериев, которые бы побуждали Стороны применять данное положение. Таким образом, использование «конкретного случая» не должно быть произвольным и чрезмерным, что привело бы к постоянному переизбранию одних и тех же членов Комитета, а новые члены не избирались бы, и не происходило бы омоложение состава Комитета. Подобные ситуации следует, скорее, оцени-

¹ Это положение из решения Совещания Сторон, а также выдержки из других соответствующих решений и соответствующих положений из докладов вспомогательных органов по этому вопросу, воспроизводятся в приложении II к настоящему докладу.

² В соответствии с решением II/5 число членов Комитета было увеличено до девяти начиная с третьей сессии Совещания Сторон.

вать на индивидуальной основе с учетом, в частности, фактической продолжительности оставшегося срока пребывания в должности выбывающих членов Комитета.

I. Положение с членским составом Комитета по вопросам соблюдения на шестой сессии Совещания Сторон

4. Первый полный срок пребывания в должности г-на Алистера Макглоуна (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) и г-жи Елены Фазоли (Италия), которые были избраны на пятой сессии Совещания Сторон, продолжается до седьмой сессии.

5. Первый полный срок пребывания в должности следующих членов Комитета продолжается до шестой сессии Совещания Сторон: г-н Павел Черны (Чешская Республика), г-н Йон Дьякону (Румыния) и г-жа Егине Ахвердян (Армения). Г-н Черны, г-н Дьякону и г-жа Ахвердян могут быть переизбраны на шестой сессии Совещания Сторон на второй полный срок полномочий, т.е. до восьмой сессии Совещания Сторон.

6. Второй полный срок пребывания в должности г-на Ежи Эндрожки (Польша) также продолжается до шестой сессии Совещания Сторон. Г-н Эндрожка был избран в соответствии с пунктом 10 приложения к решению I/7 на оставшуюся часть второго срока бывшего члена, г-жи Эвы Кружиковой (Чешская Республика), т.е. с 21 мая 2006 года до четвертой сессии Совещания Сторон, когда он был переизбран на еще один срок до шестой сессии. Г-н Эндрожка должен быть заменен на шестой сессии, если только Совещание Сторон не примет иного решения, учитывая, что первый срок его пребывания в должности был неполным (см. пункт 3 выше).

7. Второй полный срок пребывания в должности г-на Александра Коджабашева (Болгария) также продолжается до седьмой сессии Совещания Сторон.

8. Г-на Йонас Эббессон (Швеция) также завершит второй полный срок полномочий на седьмой сессии Совещания Сторон. Г-н Эббессон был избран на второй сессии Совещания Сторон на остающуюся половину полного срока полномочий г-жи Элизабет Франс (Соединенное Королевство), который должен был закончиться на третьей сессии; впоследствии он был переизбран на третьей сессии на срок полномочий до пятой сессии. Г-н Эббессон был переизбран на пятой сессии на второй полный срок полномочий до седьмой сессии.

9. Г-жа Эни Риалл (Ирландия) была избрана в соответствии с пунктом 10 приложения к решению I/7 на оставшийся срок полномочий г-жи Даны Жандаевой (Казахстан), т.е. с 3 июля 2015 года³ и до седьмой сессии Совещания Сторон. Сама г-жа Жандаева была назначена в соответствии с пунктом 10 приложения к решению I/7 на оставшийся срок полномочий бывшего члена, г-жа Свитланы Кравченко (Украина), т.е. с 30 марта 2012 года⁴ и до пятой сес-

³ Т.е. с даты принятия доклада Комитета по вопросам соблюдения о работе его тридцать шестого совещания (Женева, 27–30 марта 2012 года), содержащего утверждение назначения г-жи Жандаевой Президиумом в связи с кончиной г-жи Кравченко 10 февраля 2012 года, см. ECE/MP.PP/C.1/2012/2 и Согг.1, пункты 6–7.

⁴ Т.е. с момента закрытия сорок девятого совещания Комитета по вопросам соблюдения (Женева, 30 июня – 3 июля 2015 года), на котором назначение г-жи Риалл Президиумом было утверждено Комитетом.

сии. Г-жа Жандаева была переизбрана на пятой сессии на следующий полный срок полномочий до седьмой сессии.

II. Выдвижение кандидатур для избрания новых членов Комитета на шестой сессии Совещания Сторон⁵

10. Кандидатуры четырех членов Комитета, которые могут быть переизбраны (см. пункты 5 и 6 выше), могут быть выдвинуты Сторонами, сигнатариями и неправительственными организациями, указанными в пункте 5 статьи 10 Конвенции и оказывающими содействие охране окружающей среды. Кандидатуры должны быть направлены в секретариат по меньшей мере на одном из официальных языков Конвенции (т.е. на английском, русском или французском) **не позднее 19 июня 2017 года** в том случае, если седьмая сессия Совещания Сторон откроется 11 сентября 2017 года. Каждое выдвижение кандидатуры сопровождается направлением биографической справки по кандидату (объемом не более 600 слов) и может включать вспомогательные материалы. В соответствии с правилом 10 правил процедуры (ECE/MP.PP/2/Add.2, приложение) секретариат распространит имена выдвинутых кандидатов и биографические справки вместе со вспомогательными материалами, если таковые имеются, среди Сторон (национальных координационных центров) и других государств, организаций и органов, указанных в правиле 6 правил процедуры, по меньшей мере за шесть недель до открытия сессии. Совещание Сторон избирает членов Комитета на основе консенсуса или при его отсутствии тайным голосованием. Комитет избирает своего Председателя и заместителя Председателя на своем следующем совещании после сессии Совещания Сторон.

11. В состав Комитета не может входить более одного гражданина одного и того же государства, и при выборах в состав Комитета следует принимать во внимание принцип справедливого географического распределения членов и разнообразие их опыта⁶.

III. Статус членов Комитета по вопросам соблюдения на шестой сессии Совещания Сторон

12. На седьмой сессии Совещания Сторон г-н Макглоун и г-жа Фазоли завершат свой первый полный срок пребывания в должности (с пятой по седьмую сессию) и могут быть переизбраны на седьмой сессии на срок полномочий до девятой сессии.

13. Г-жа Риалл завершит свой первый срок пребывания в должности, т.е. с 3 июля 2015 года и до седьмой сессии, и может быть переизбрана на седьмой сессии на срок полномочий до девятой сессии.

⁵ См. процедуру выдвижения кандидатур для избрания в состав Комитета, изложенную в пункте 5 приложения к решению I/7.

⁶ См. также доклад о работе третьей сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2008/2), пункт 52.

14. Кроме того, г-н Коджабашев и г-н Эббесон завершат второй полный срок пребывания в должности на седьмой сессии и их необходимо будет заменить, если только Совещание Сторон не примет иного решения (см. пункт 3 выше).
15. Срок полномочий четырех остальных членов Комитета, избранных или переизбранных на шестой сессии, закончится на восьмой сессии.

Приложение I

Положение с членским составом Комитета по вопросам соблюдения

<i>СС 1 (2002 год)</i>	<i>СС 2 (2005 год)</i>	<i>Май 2006 года</i>	<i>СС 3 (2008 год)</i>	<i>СС 4 (2011 год)</i>	<i>Март 2012 года</i>	<i>СС 5 (2014 год)</i>	<i>Июль 2015 года</i>	<i>СС 6 (2017 год)</i>	<i>СС 7</i>
Избран Вейт Костер (ВК) (на срок до СС 2 включительно)	ВК переизбран (на срок до СС 4 включительно)			Избран Ион Дьякону (ИД) (на срок до СС 6 включительно)				Возможность переизбрания ИД (на срок до СС 8 включительно)	
Избрана Свитлана Кравченко (СК) (на срок до СС 3 включительно)			СК переизбрана (на срок до СС 5 включительно)		С 30 марта 2012 года СК заменена Даной Жандаевой (ДЖ) на оставшуюся часть срока (до СС 5 включительно)	ДЖ может быть переизбрана (на срок до СС 7 включительно)	С 3 июля 2015 года ДЖ заменена Эни Риалл (ЭР) на оставшуюся часть срока (до СС 7 включительно)		Возможность переизбрания ИД (на срок до СС 9 включительно)
Избран Мераб Барбакадзе (МБ) (на срок до СС 2 включительно)	МБ переизбран (на срок до СС 4 включительно)			Избрана Егине Ахвердян (ЕА) (на срок до СС 6 включительно)				Возможность переизбрания ЕА (на срок до СС 8 включительно)	

<i>СС 1 (2002 год)</i>	<i>СС 2 (2005 год)</i>	<i>Май 2006 года</i>	<i>СС 3 (2008 год)</i>	<i>СС 4 (2011 год)</i>	<i>Март 2012 года</i>	<i>СС 5 (2014 год)</i>	<i>Июль 2015 года</i>	<i>СС 6 (2017 год)</i>	<i>СС 7</i>
Избрана Элизабет Франс (ЭФ) (на срок до СС 3 вклю- чительно)	Заменена Йонасом Эббессоном (ЙЭ) с конца СС 2 на оставшуюся часть срока (до СС 3 включитель- но)		ЙЭ переиз- бран (на срок до СС 5 включитель- но)			ЙЭ переиз- бран (на срок до СС 7 включитель- но) на основе решения I/7, приложение, пункт 9			
Избран Шандор Фюлёп (ШФ) (на срок до СС 3 вклю- чительно)			Избран Александр Коджабашев (АК) (на срок до СС 5 включитель- но)			АК переиз- бран (на срок до СС 7 включитель- но)			
Избрана Эва Кружикова (ЭК) (на срок до СС 2 включитель- но)	ЭК переиз- брана (на срок до СС 4 вклю- чительно)	С 30 марта 2012 года заменена Ежи Енд- рошкой (ЕЕ) на оставшу- юся часть срока (до СС 4 вклю- чительно)		ЕЕ переиз- бран (на срок до СС 6 включитель- но)				ЕЕ может быть переиз- бран, если СС не при- мет иного решения (решение I/7, приложение, пункт 9)	

<i>СС 1 (2002 год)</i>	<i>СС 2 (2005 год)</i>	<i>Май 2006 года</i>	<i>СС 3 (2008 год)</i>	<i>СС 4 (2011 год)</i>	<i>Март 2012 года</i>	<i>СС 5 (2014 год)</i>	<i>Июль 2015 года</i>	<i>СС 6 (2017 год)</i>	<i>СС 7</i>
Избран Лоран Мерме (ЛМ) (на срок до СС 3 включительно)	ЛМ заменен Герхардом Лойблом (ГЛ) с конца СС 2 на оставшуюся часть срока (до СС 3 включительно)		ГЛ переизбран (на срок до СС 5 включительно)			Избрана Елена Фазоли (ЕФ) (на срок до СС 7 включительно)			Возможность переизбрания ЕФ (на срок до СС 9 включительно)
Избран Вадим Ни (ВН) (на срок до СС 2 включительно)	ВН переизбран (на срок до СС 4 включительно)			Избран Павел Черны (ПЧ) (на срок до СС 6 включительно)				Возможность переизбрания ПЧ (на срок до СС 8 включительно)	
			Избрана Эллиен Хей (ЭХ) (на срок до СС 5 включительно) (на основании пункта 12 решения П/5)			Избран Алистер Макглоун (АМ) (на срок до СС 7 включительно)			Возможность переизбрания АМ (на срок до СС 9 включительно)

Примечание: СС означает Совещание Сторон. Сессии СС указаны с помощью номера сессии после «СС». Например, СС 1 означает первую сессию Совещания Сторон.

Приложение II

Решения Совещания Сторон и соответствующие доклады

Решение I/7 (2002)^a, приложение, пункты 9–10

«9. Совещание Сторон, как только это становится практически возможным, избирает четырех членов в состав Комитета до конца следующего очередного совещания и четырех членов на полный срок. На каждом последующем очередном совещании Совещание Сторон избирает четырех членов на полный срок. Выбывающие члены могут вновь избираться только на один полный последующий срок, *если в каком-либо конкретном случае Совещание Сторон не примет иного решения*. Полный срок пребывания в должности начинается в конце очередного совещания Сторон и продолжается до следующего очередного совещания Сторон. Комитет избирает своего Председателя и заместителя Председателя;

10. Если по какой-либо причине один из членов Комитета не может более выполнять свои обязанности члена Комитета, Президиум Совещания Сторон назначает другого члена, удовлетворяющего критериям, изложенным в настоящей главе, на оставшийся срок полномочий при условии утверждения его кандидатуры Комитетом».

Решение II/5 (2005)^b, пункт 12

«Совещание,

...

12. постановляет в свете постоянного роста числа Сторон увеличить число членов Комитета до девяти начиная с третьего очередного совещания Сторон, на котором пять членов будут избраны на полный срок».

Доклад о работе первой сессии Совещания Сторон (2002 год)^c, пункты 49–50

«49. Процесс консультаций увенчался успешным исходом, и совещание консенсусом избрало в состав Комитета по вопросам соблюдения следующих кандидатов, которые будут исполнять свои полномочия до конца следующего очередного совещания: г-н Вадим Ни (Казахстан), г-н Мераб Барбакадзе (Грузия), г-жа Эва Кружикова (Чешская Республика) и г-н Вейт Костер (Дания). Следующие кандидатуры были избраны консенсусом в состав Комитета со сроком полномочий до конца третьего очередного совещания Сторон: г-н Лоран Мерме (Франция), г-жа Элизабет

^a ECE/MP.PP/2/Add.8.

^b ECE/MP.PP/2005/2/Add.6.

^c ECE/MP.PP/2.

Франс (Соединенное Королевство), г-н Шандор Фюлöp (Венгрия) и г-жа Свитлана Кравченко (Украина).

50. Совещание сочло, что отраженное в этой подборке кандидатур географическое распределение не должно создавать прецедента для будущих выборов».

Доклад о работе девятого совещания Президиума Совещания Сторон^d, раздел 2

«2. Замена двух членов Комитета по вопросам соблюдения

Президиум обсудил состав Комитета по вопросам соблюдения с учетом информации о том, что два члена Комитета, г-жа Элизабет Франс (Соединенное Королевство) и г-н Лоран Мерме (Франция), избранные на первом совещании Сторон на срок, истекающий в конце третьего совещания Сторон, представили уведомление о том, что они досрочно сложат свои полномочия в конце второго совещания Сторон. Президиум отметил, что г-н Йонас Эббесон, гражданин Швеции, и г-н Герхард Лойбл, гражданин Австрии, были выдвинуты Нидерландами от имени Европейского союза, а в случае г-на Лойбла еще и Австрией, для замены г-жи Франс и г-на Мерме на оставшийся срок их соответствующих полномочий, т.е. до конца третьего очередного совещания Сторон. Выполняя свои полномочия, предусмотренные пунктом 10 приложения к решению I/7, Президиум постановил произвести предложенные замены при условии утверждения кандидатур Комитетом по вопросам соблюдения»^e.

Доклад о работе второй сессии Совещания Сторон (2005 год)^f, пункты 52 и 53

«52. Председатель сообщил Совещанию о замене двух членов Комитета, которые уведомили о своей отставке. В соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 10 приложения к решению I/7, Президиум с одобрения Комитета по вопросам соблюдения назначил в качестве членов Комитета г-на Йонаса Эббессона (Швеция) и г-на Герхарда Лойбла (Австрия), которые заменят г-жу Элизабет Франс (Соединенное Королевство) и г-на Лорана Мерме (Франция) и которые вступят в должность после второго совещания Сторон на оставшийся период их пребывания в этой должности, т.е. до конца третьего очередного совещания Сторон.

53. Совещание переизбрало консенсусом в соответствии с процедурой, установленной решением I/7, следующих членов Комитета, которые будут находиться в должности до конца четвертого совещания Сторон: г-на Мираба Барбакадзе (Грузия), г-на Вейта Костера (Дания), г-жу Эву Кружикову (Чешская Республика) и г-на Вадима Ни (Казахстан)».

^d Доклад о работе совещания размещен по адресу <http://www.unesc.org/env/pp/bureau.html>.

^e Комитет подтвердил свою поддержку предложенных замен на своем восьмом совещании (Алматы, 22–24 мая 2005 года).

^f ECE/MP.PP/2005/2.

Доклад о работе одиннадцатого совещания Президиума Совещания Сторон (апрель 2006 года)[§], раздел V

«V. Механизм соблюдения»

Президиум принял к сведению открывающуюся вакансию в Комитете по вопросам соблюдения вследствие выбытия г-жи Эвы Кружиковой (Чешская Республика) в связи с ее назначением на работу в Министерство охраны окружающей среды Чешской Республики, обратив при этом внимание на требование, согласно которому члены Комитета выступают в личном качестве и должны быть независимыми. До начала совещания Президиум провел консультации с использованием электронной почты и постановил предложить Сторонам, сигнатариям и НПО выдвигать свои кандидатуры в соответствии с положениями пункта 4 приложения к решению I/7 (ECE/MP.PP/2/Add.8). Правительство Польши выдвинуло кандидатуру г-на Ежи Эндрошки. Других кандидатур получено не было. Президиум назначил г-на Ежи Эндрошку на вакантную должность консенсусом всех присутствовавших членов¹ при том понимании, что это решение Президиума подлежит утверждению самого Комитета по вопросам соблюдения в соответствии с пунктом 10 приложения к решению I/7. Президиум был проинформирован о том, что в случае утверждения этого назначения Комитетом по вопросам соблюдения г-н Эндрошка откажется от своих должностей заместителя Председателя и члена Президиума и не будет представлять правительство Польши ни в одном из органов Конвенции.

¹ Г-н Эндрошка не присутствовал при обсуждении данного пункта повестки дня».

Доклад о работе шестого совещания Рабочей группы Сторон (5–7 апреля 2006 года)^h, пункт 55

«55. Председатель напомнила о том, что 1 марта 2006 года секретариат направил национальным координационным центрам и другим контактными центрами письмо, которым они уведомлялись о том, что один из членов Комитета по соблюдению г-жа Эва Кружикова недавно согласилась стать сотрудником Министерства охраны окружающей среды Чешской Республики, и с учетом того, что члены Комитета выступают в личном качестве и придерживаются принципа независимости, она направила уведомление о намерении выйти из состава Комитета. Процедура замены члена Комитета, выходящего из его состава в период исполнения полномочий, регулируется пунктом 10 приложения к решению I/7, которым Президиум наделяется мандатом назначать нового члена Комитета на остающийся срок полномочий покидающего его члена при условии утверждения Комитетом. Хотя в пункте 10 не содержится жестких требований в этой связи, Президиум предложил Сторонам Конвенции, подписавшим ее участникам и НПО выдвинуть кандидатуры, отвечающие критериям, приводимым в пункте 4 приложения к решению I/7. Правительством Польши была выдвинута кандидатура г-на Ежи Эндрошки, гражда-

[§] Доклад о работе совещания размещен по адресу <http://www.unecce.org/env/pp/bureau.html>.

^h ECE/MP.PP/WG.1/2006/2.

нина Польши. На прошедшем 4 апреля 2006 года совещании Президиум утвердил кандидатуру г-на Ендрюшки и поручил секретариату препроводить это решение Комитету по вопросам соблюдения с целью утверждения. На своем двенадцатом совещании (29–31 марта 2006 года) Комитет согласился рассмотреть утверждение любого кандидата, предложенного Президиумом в рамках принятой им процедуры принятия решений с использованием электронных средств, с тем чтобы провести замену до начала его следующего совещания. При выдвижении кандидатуры правительство Польши указало, что в случае назначения г-на Ендрюшки в состав членов Комитета он прекратит выполнять обязанности, связанные с представлением Польши в любых вспомогательных органах Конвенции, и Президиуму будет предложена кандидатура для его замены».

Доклад о работе двенадцатого совещания Комитета по вопросам соблюдения (июнь 2006 года)ⁱ, пункт 2

«2. Совещание открыл Председатель г-н Вейт Костер. Он приветствовал гражданина Польша г-на Ежи Ендрюшку, который стал новым членом Комитета. Президиум с одобрения Комитета назначил членом Комитета г-на Ежи Ендрюшку, который получил вакантную должность, ранее занимаемую г-жой Кружиковой, в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 10 приложения к решению I/7. Он вступил в эту должность 21 мая 2006 года».

Доклад о работе третьей сессии Совещания Сторон (2008 год)^j, пункты 50–53

«50. Затем Совещание Сторон обсудило тему об избрании новых членов Комитета по вопросам соблюдения с целью замены четырех членов, срок полномочий которых истек. Затем Совещание Сторон обсудило тему об избрании новых членов Комитета по вопросам соблюдения с целью замены четырех членов, срок полномочий которых истек. Первоначально было предложено 13 кандидатов, и делегациям было рекомендовано провести консультации с целью достижения консенсуса по пяти кандидатам в ходе десятого совещания Рабочей группы Сторон.

51. Проведенные консультации увенчались успехом, и Совещание Сторон, действуя на основе консенсуса, переизбрало г-на Йонаса Эббессона (Швеция), г-жу Свитлану Кравченко (Украина) и г-на Герхарда Лойбла (Австрия) и избрало г-жу Эллен Хей (Нидерланды) и г-на Александра Коджабашева (Болгария), которые будут выполнять свои функции до завершения пятого очередного совещания.

52. Совещание указало, что структура географического распределения, использовавшаяся при отборе кандидатов, не должна создавать прецедент для будущих выборов.

53. Совещание выразило благодарность Комитету по вопросам соблюдения за его работу, и в частности покидающему свой пост члену Комитета г-ну Шандору Фюлёпу».

ⁱ ECE/MP.PP/C.1/2006/4.

^j ECE/MP.PP/2008/2.

Доклад о работе четвертой сессии Совещания Сторон (2011 год)^k, пункт 28

«28. Совещание Сторон выбрало на основе консенсуса следующих трех новых членов Комитета по вопросам соблюдения: кандидата от Европейского ЭКО-Форума г-на Павела Черны; кандидата от ЕС и входящих в него государств-членов г-на Иона Диакону; и кандидата от правительства Армении г-жу Егине Хаквердян. Кроме того, на основе консенсуса оно переизбрало еще на один срок кандидата от ЕС и входящих в него государств-членов г-на Ежи Ендрошку».

Доклад о работе двадцать восьмого совещания Президиума Сторон (февраль 2012 года)^l, раздел IV а), пункт 6

«6. С целью сохранения сбалансированного географического распределения членского состава Президиум принял решение рассмотреть кандидатуры, представленные для избрания на предыдущей сессии Совещания Сторон от субрегиона Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Помимо критериев, изложенных в приложении к решению I/7... (например, кандидат должен обладать высокими нравственными качествами и признанной компетентностью в областях, к которым имеет отношение Конвенция), Президиум также учел такие критерии, как знание русского языка и гендерная сбалансированность. После рассмотрения кандидатур, представленных на предыдущей сессии Совещания Сторон, Президиум постановил назначить в качестве нового члена Комитета по вопросам соблюдения г-жу Дану Жандаеву (Казахстан). В соответствии с процедурой, изложенной в приложении к решению I/7, предполагается, что Комитет по вопросам соблюдения утвердит назначение г-жи Жандаевой на своем следующем совещании 27–30 марта 2012 года».

Доклад о работе тридцать шестого совещания Комитета по вопросам соблюдения (март 2012 года)^m, пункты 6–7

«6. Секретариат проинформировал Комитет о том, что в соответствии с процедурой, изложенной в приложении к решению I/7 Совещания Сторон, Президиум Совещания Сторон Конвенции на своем двадцать восьмом совещании (Женева, 28 февраля 2012 года) назначил нового члена Комитета на оставшийся срок действия полномочий г-жи Кравченко. С целью сохранения сбалансированного географического распределения членского состава Президиум принял решение рассмотреть кандидатуры, представленные для избрания на предыдущей сессии Совещания Сторон от субрегиона Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Помимо критериев, изложенных в решении I/7 (например, кандидат должен обладать высокими нравственными качествами и признанной компетентностью в областях, к которым имеет отношение Конвенция), Бюро также учло такие критерии, как значение русского языка и гендерная сбаланси-

^k ECE/MP.PP/2011/2.

^l Доклад о работе совещания размещен по адресу <http://www.unecce.org/env/pp/bureau.html>.

^m ECE/MP.PP/C.1/2012/2.

рованность. После рассмотрения кандидатур, представленных на предыдущей сессии Совещания Сторон, Президиум постановил назначить в качестве нового члена Комитета по вопросам соблюдения г-жу Дану Жандаеву (Казахстан).

7. В соответствии с пунктом 10 решения I/7 Комитет по вопросам соблюдения рассмотрел решение Президиума и одобрил назначение нового члена Комитета».

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее пятнадцатого совещания (3–5 сентября 2012 года)ⁿ, пункт 26

«26. Секретариат сообщил о назначении г-жи Даны Жандаевой новым членом Комитета по вопросам соблюдения для работы в течение оставшегося срока полномочий г-жи Кравченко. Секретариат пояснил, что г-жа Жандаева будет иметь право на повторное выдвижение ее кандидатуры и повторное избрание на еще один полный срок до седьмой сессии Совещания Сторон».

Доклад о работе пятой сессии Совещания Сторон (2014 год)^o, пункт 35

«35. Совещание Сторон переизбрало на основе консенсуса следующих членов Комитета по вопросам соблюдения: г-н Йонаса Эббессона (выдвинут Швецией); г-на Александра Коджабашева (выдвинут НПО BlueLink.net/Blue Link Foundation); и г-жу Дану Жандаеву (выдвинута Организацией развития гражданского общества (АРГО) и Европейским ЭКО-Форумом). Оно избрало на основе консенсуса г-жу Елену Фазоли (выдвинута Италией) и г-на Алистера Макглоуна (выдвинутого Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии) новыми членами Комитета по вопросам соблюдения Конвенции».

Доклад о работе тридцать шестого совещания Президиума Сторон (19 июня 2015 года)^p, пункт 4

«4. Секретариат информировал Президиум о том, что г-жа Дана Жандаева, нынешний член Комитета по вопросам соблюдения, решила выйти из состава Комитета по личным причинам. Ввиду этого непредвиденного выхода в отставку и с учетом большого объема работы Комитета, Президиум постановил незамедлительно назначить нового члена. Исходя из этого Президиум постановил рассмотреть последние кандидатуры, представленные для избрания на предыдущей сессии Совещания Сторон. Помимо критериев, изложенных в приложении к решению I/7, Президиум также учел такие критерии, как гендерная сбалансированность. После рассмотрения вышеупомянутых кандидатур, Президиум в соответствии с пунктом 10 приложения к решению I/7 постановил назначить г-жу Эни

ⁿ ECE/MP.PP/WG.1/2012/2.

^o ECE/MP.PP/2014/2.

^p Доклад о работе совещания размещен по адресу <http://www.unece.org/env/pp/bureau.html>.

Риалл (Ирландия) новым членом Комитета. Ожидалось, что Комитет утвердит назначение г-жи Риалл на своем сорок девятом совещании (30 июня-3 июля 2015 года)».

Доклад о работе сорок девятого совещания Комитета по вопросам соблюдения (30 июня – 3 июля 2015 года)⁹, пункт 67

«67. Г-жа Жандаева проинформировала Комитет о том, что 19 мая 2015 года она уведомила Председателя и секретариат о своем решении выйти из состава Комитета в конце сорок девятого совещания. Секретариат проинформировал Комитет о том, что Президиум назначил г-жу Эни Риалл выполнять функции члена Комитета вместо г-жи Жандаевой в течение оставшегося срока полномочий г-жи Жандаевой. После предложения Сторонам и наблюдателям, присутствовавшим и участвовавшим в заседании в ходе аудиоконференции, высказать свои мнения Комитет рассмотрел вопрос о назначении г-жи Риалл в состав Комитета в ходе закрытого заседания и принял по этому вопросу положительное решение».

⁹ ECE/MP.PP/C.1/2015/5.